

Blättche

Spieser + Ellmerschberjer

INFORMATIONEN
rund um den
Galgenberg
Nr. 789/ 28.8.2020
Jahrgang 35



Corona und Blättche

Leider - auch diese Ausgabe unseres BLÄTTCHEN steht immer noch im Zeichen von Corona.

Und so kann auch - was in dieser Ausgabe veröffentlicht ist - zum Erscheinungsdatum schon wieder hinfällig sein. (z.B. Öffnungszeiten der Grünschnittanlage, Öffnung von Geschäften, Veranstaltungen, u.ä.) - Bedingt durch vielleicht wieder verschärfte Beschränkungen, weil es erneut zu erhöhten Infektionszahlen gekommen ist. - Meistens ausgelöst durch eine Minderheit, die meint auf nichts verzichten zu können - auch nicht für eine Zeitlang. Von wegen - mehr Zusammenhalt !!

Und auch die Verteilung des Blättche ist wegen der momentanen Situation noch anders.

Und auch weiß im Moment immer noch keiner, wie es weitergeht und wie lange wir noch mit Einschränkungen leben müssen.

So wird das nächste Blättche auch erst wieder in VIER Wochen erscheinen am 25. September!!!

Und auch heute gilt:

Sind wir als Kunde freundlich zu den Mitarbeiter*innen und Inhaber*innen der Geschäfte. Sie können auch am allerwenigsten für die momentanen Umstände.

Haben wir Geduld, wenn das Anstehen mal etwas länger dauert!

Halten wir uns an die zur Zeit geltenden Einschränkungen. Es gibt schlimmeres.

Bleiben oder werden Sie gesund!

Wünschen

Tina und Walter Wolf vom Blättche

Blättche

Redaktionsschluss:

16. 9.

14:00 Uhr

Nächste Ausgabe:

25. 9.

06897 / 5766247

info@printservicewolf.de

Herausgeber und Redaktion:

Printservice Wolf, Druckfachberatung

Villinger Str. 18, 66299 Friedrichsthal

06897/5766247 - info@printservicewolf.de

Für Preisangaben + Setzfehler keine Haftung.

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages Printservice

Die in dieser Ausgabe abgedruckten Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion an.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen, cliparts, logos, Urheberrechte u.a. wird keine Gewähr übernommen.



VespaFreunde

FAHRTEN IM SEPTEMBER

Die Abschlussfahrt führt in diesem Jahr vom 4. bis 6. Sept. nach Oberlahr im Westerwald. Unterkunft bietet das dortige Hotel Westerwald-Treff. Mit ihren Rollern und zwei Kleinbussen für Nicht-Roller-Fahrer und -fahrerinnen machen sich die VespaFreunde dabei auf den Weg. Die Abfahrt erfolgt um 8 Uhr am Aussichtsturm auf dem Galgenberg, die Fahrtstrecke beträgt ca. 250 km. Auf der Hinreise findet unterwegs ein gemeinsames Frühstück statt. Die Tourenleitung liegt in Händen von Jörg Krumm. Schließlich findet am Sonntag, 13. September noch eine gemeinsame Ausfahrt statt, bei der Jürgen Emich die Tourenleitung übernimmt. Bei dieser letzten Monatstour ist Selbstverpflegung angesagt. Die Abfahrt erfolgt um 9 Uhr am Aussichtsturm, auf das Tourenziel wird auf der Web-Seite des Vereins hingewiesen.

www.vespafreunde-elversberg.de.
(H. Serwe)

Kneipp Spiesen

LÖWENZAHN WORKSHOP

am 5. Sept. bietet der Kneipp-Verein Spiesen im Pfarrheim Elversberg von 9:30 bis 12:30 einen Workshop rund um den gesunden Löwenzahn an. Die Teilnehmer erfahren alles Wissenswerte zur heimischen Super-Pflanze und bekommen Anregungen, wie Löwenzahn den Alltag bereichern kann. Entweder stehen kleine Geschenke zum mit nach Hause nehmen bereit oder es wird je nach Saison und Verfügbarkeit eine Löwenzahnblüten-Salbe angesetzt.

Teilnehmergebühr für Mitglieder 10 Euro, für Nichtmitglieder 15 Euro, zuzüglich 6 Euro für Material.

Anmeldung unter: anmeldung@kneipp-verein-spiesen.de oder marieluisespettel@web.de, Tel. 01573 4873674.



Landesverband
Saarland e.V.



Seniorenzentrum Elversberg

Beethovenstraße 85 • 66583 Spiesen-Elversberg

Telefon 0 68 21 / 924-0

Unsere Angebote:

- ➔ Vollstationäre Pflege
- ➔ Kurzzeitpflege
- ➔ Mittagstisch für externe Gäste



Ausserdem bieten wir unseren

Fahrbaren Mittagstisch täglich frisch zubereitet

Bestellung bei AWO ZuHause - Telefon 0681/85784-0

AUF SOMMERTOUR

Spannende Einblicke in unterschiedliche Betriebe konnte unser Bundestagsabgeordneter Markus Uhl im Rahmen seiner Sommertour in unserer Gemeinde erleben Begleitet wurde er von unserer lokalen Landtagsabgeordneten Sandra Johann sowie unserem Vorsitzenden Wolfgang Keller.



Zuerst begab sich die kleine Delegation zur Tierklinik Elversberg, wo uns Dr. Alexander Pack über die Einrichtung und derzeitige Situation der größten Tierklinik im Südwesten informierte.

Die Tierklinik Elversberg ist eine Notfall- und Unfallklinik, die rund um die Uhr einsatzbereit ist und mit einer großen Anzahl an praktischen Tierärzten in der Umgebung zusammenarbeitet.

Nächstes Ziel war „Das Seifenland“, von Natascha Rupertus, die Manufaktur für handgemachte Seifen und Pflegeprodukte. Einzigartig in Spiesen! Frau Rupertus' größter Meilenstein ist, dass sie es geschafft hat, ihr Hobby zum Beruf zu machen und sie diesen seit über zehn Jahre nach Firmengründung noch ausübt Von der Mitwirkung bei der Regionalmarke Neunkirchen erhofft sich Frau Rupertus, dass sie die Bekanntheit ihrer Produkte weiter steigern kann, um noch mehr Menschen zu zeigen, dass es in unserer Region tolle Alternativen zu industriell hergestellter Kosmetik gibt.

Letzte Station war „Exclusive Med. Fitness Spiesen“, wo wir uns mit Jan Marx über das innovative Gesundheitskonzept des im Saarland gegründeten revolutionären Medical-Fitness-Konzept austauschen konnten. Wer es leid ist, einfach nur als Nummer betrachtet zu werden, ist im „Exclusive“ und der individuellen Betreuung genau richtig. (Bild Titelseite)

Die Delegation dankte allen für die vielen interessanten Informationen. Karin Ecker

150 JAHRE NACH SPICHERN! (Bild Titelseite)

Was ist nicht alles geschehen, seit dem 6. August 1870, dem Tag der Schlacht am "Roten Berg" bei Spichern! Drei verlustreiche Kriege zwischen Deutschen und Franzosen, dadurch bedingt territoriale Gebietsveränderungen, mit Anpassung an die jeweilige Währung. Aufnahme des Saarlandes in die neu gegründete Bundesrepublik Deutschland. Aus ehemaligen Feinden wurden Freunde, Grenzen wurden durchlässiger, irgendwann dann ganz abgeschafft. Halt! Nicht ganz. Ein winziges Virus hat es geschafft, dass man geglaubt hat, die Infektionsgefahr durch Wiederrichtung der Schlagbäume reduzieren zu können. Mit dieser Maßnahme hat man sehr viel Porzellan beschädigt, Gott sei Dank nicht zerschlagen.

NATURSTEINARBEITEN
SEEL & DENK
 GRABMALE TREPPEN
 KÜCHENARBEITSPLATTEN
 FENSTERBÄNKE
 Industriestraße 9c
 66583 Spiesen-Elversberg
 Tel: 06821/77795
www.seel-denk.de

Lange Zeit sah es so aus, als könnte die Gedenkveranstaltung am 6. August 2020 nicht in der gewohnten Form stattfinden. Einige der Teilnehmer der französischen Delegation waren persönlich Betroffene der Auswirkungen der kurzzeitigen Grenzschießungen, welche teilweise auch in persönlichen Anfeindungen gipfelte. Letztlich hat doch die Stabilität der freundschaftlichen Beziehungen dafür gesorgt, dass am Tage der Veranstaltung eine Corona-bedingt kleine französische Delegation, dem Elversberger Ortsverband des VdK auf dem Friedhof an der Neunkircher Straße einen Besuch abgestattet hat um am dortigen Ehrenmal einen Kranz nieder zu legen.

Der Verein ACVG aus dem lothringischen Schoeneck mit Jean Tortosa und Roland Willigsecker an der Spitze wurde begleitet von Gilbert Schuh, dem Vizepräsidenten des Eurodistrikts Saarmoselle und gleichzeitig Bürgermeister der Gemeinde Morsbach.

Die Gemeinde Spiesen-Elversberg wurde repräsentiert durch Bürgermeister Bernd Huf, der in seiner Begrüßungsrede den Stellenwert der Deutsch-französischen Beziehungen hervor hob. Für den VdK Landesverband Saarland war der 2. Geschäftsführer Christian Gebhardt-Eich angereist, auch er entbot den Gästen aus Frankreich herzliche Willkommensgrüße. Der Vorsitzende des VdK Ortsverbandes Spiesen-Elversberg, Hermann Linnebach betonte, dass Freundschaft ein verletzliches Gut darstelle, für dessen Bewahrung stetiges Bemühen erforderlich sei.

Auf diesem Elversberger Friedhof sind die Gedenksteine von 9 bei der Schlacht am "roten Berg" schwer verwundete und dann im Behelfslazarett auf der Grube Heinitz verstorbene Soldaten zu einem Denkmal zusammengestellt, welches vom Bauhof der Gemeinde stets in einem würdevollen Zustand gehalten wird. Die Reihe der Gedenkfeierlichkeiten wurde im Jahre 2006 durch den damaligen VdK Vorsitzenden Otto Brockholz begründet und findet seither jedes Jahr am 6. August statt. Hermann Linnebach

Allianz 

Versicherung • Vorsorge • Vermögen

Hilar Glössner
 Allianz Beratungs- und Vertriebs-AG
 Generalvertreter

Pastor-Kollmann-Str. 76
 66583 Spiesen-Elversberg
 Telefon 0 68 21 / 7 73 77
 Telefax 0 68 21 / 7 74 14

agentur.gloessner@allianz.de
 www.allianz-gloessner.de

DJK - Trampolin

FERIENFREIZEIT

Bereits vor über einem Jahr hat unser Betreuer-Team die Ferienfreizeit nach Harthausen für den Sommer 2020 geplant. Lange gab es Unsicherheiten darüber, ob diese Freizeit trotz der Corona-Pandemie stattfinden kann. Doch nach unzähligen Telefonaten mit den verschiedensten Behörden, gab es das offizielle Go! Nun noch schnell per Video-Chat, wie man das heute so macht, die Kinder und Eltern informiert und schon konnte es losgehen!

Am Morgen des 10. Juli starteten wir, 20 Kinder zwischen 9 und 18 Jahren und fünf Betreuer, von Elversberg Richtung Speyer. Zum ersten Mal fuhren wir nicht mit dem Zug, sondern mit zwei 9-Sitzer-Bussen und zwei PKW. Nach guten 1,5 Stunden erreichten wir auch schon unser Haus, den Brunnenhof! Ein super schönes Selbstversorgerhaus mit viel Platz und vielen Freizeitmöglichkeiten! Hier hieß es erstmal Zimmer beziehen, Betten machen und das Haus erkunden. Danach wurden Namensschilder gebastelt und kreative Namen für die Zimmer überlegt. Nach dem klassischen Essen des ersten Freizeittages – Spaghetti Bolognaise – bildeten Kennenlernspiele den Abschluss des Tages.

Am Samstag stand Shopping in Speyer auf dem Programm und anschließend ein Besuch des alla hopp!-Spielplatzes.

Das erste Highlight der Freizeit bildete bei schönstem Wetter die Draisinenfahrt am Sonntag. Hier konnten alle ihre Ausdauer und Kraft unter Beweis stellen und mit ihren Draisinen von Bornheim nach Westheim und wieder zurück radeln. Die beiden Tage danach haben wir im Heidelberger Zoo und im Technikmuseum in Speyer verbracht. Dort fanden viele Kinder die Rutsche aus dem Flugzeug und den 3D-Film im Imax-Kino am coolsten. Am Mittwoch war einer der „Haustage“. Er diente zur Erholung, zum Spielen am und im Haus und auch zum

Fertigstellen der ganzen Basteleien, die in den letzten Tagen bereits begonnen wurden. Neben Stofftaschen wurden dieses Jahr auch unzählige Steine wunderschön angemalt. Frisch erholt ging es dann am Donnerstagmorgen zum Holidaypark, dem eigentlichen Highlight der Freizeit! Dank Corona und etwas Regen am Morgen war im Park nicht viel Betrieb und es gab kaum Wartezeiten. So kamen alle voll auf ihre Kosten: Ob mehrere Runden Wasserbahn hintereinander, Achterbahn fahren bis man Sternchen sieht oder lustige Fahrten im Biene Maja-Land oder der Tabaluga-Welt. Nach so vielen Erlebnissen war es dann auch kein Wunder, dass mancher am Abend gleich drei selbstgemachte Burger verdrückte. Am letzten Tag vor der Heimreise blieben wir wieder am Haus. Es wurde geprobt für Theaterstücke und andere Aufführungen. Außerdem wurden noch mehr Steine bemalt, Freundschaftsbänder geknüpft und die Taschen fertig gestellt. Zwischen den ganzen Basteleien wurden die Kinder noch mit einer Wasserschlacht überrascht, welche die Betreuer angezettelt hatten. (Bild Titelseite) Dann war der Tag auch schon fast vorbei und der Abschlussabend war da. Wie immer zeigten alle Gruppen ein tolles Programm. Zum ersten Mal sangen zum Abschluss alle Kinder und Jugendlichen zusammen ihr selbst gedich-

tetes Freizeittied. Danach gab es dann noch die Corona-konforme Freizeitparty mit lauter Musik und viel frischer Luft, bevor alle müde und glücklich in ihre Betten fielen.

Am nächsten Morgen wurde alles gepackt und geputzt und dann traten wir mit einem lachenden und einem weinenden Auge schon wieder die Heimreise an. Es waren sich eigentlich alle einig, dass auch diese Freizeit ruhig noch ein paar Tage länger hätte sein dürfen!

An dieser Stelle möchten wir uns nochmal herzlich bei den Kindern und vor allem auch bei den Eltern für das uns entgegen gebrachte Vertrauen bedanken. Es hat uns sehr gefreut, dass trotz der aktuell schwierigen Situation so gut wie alle angemeldeten Kinder und Jugendlichen mit uns wegfahren durften! Wir freuen uns schon sehr auf die nächste Freizeit mit euch! Informationen dazu sind bereits bei Nina erhältlich!

Und, liebe Eltern, bitte wundern Sie sich nicht, falls Ihr Kind sich in Zukunft nach dem Abendessen freiwillig zum Putzdienst bei Ihnen meldet! Drücken Sie ihm einfach einen Lappen in die Hand und schon werden in Ihrem Haus sämtliche Lichtschalter, Handläufe, Tür- und Fenstergriffe, die Tische, Toiletten, Duschen und Waschbecken geputzt und desinfiziert, denn das war nur eines unserer allabendlichen Rituale



30 Jahre

Landmetzgerei

Thomas Henrich GmbH

Ideen für Grill und Pfanne

Große Auswahl Grill-Spezialitäten

Donnerwetter, das schmeckt gudd!

verschiedene **Spieße** (z.B. XXL, Lamm, Kalb, Pute)
Schwenkbraten (z. B. Original, Bavaria, natur, saarländisch)
Würstchen (z.B. Bärlauch, Käse-Spinat, Pizza)

Heiße Theke
z.B. freitags Currywurst
Probieren Sie auch unsere **verschiedenen Salate**

Von Dienstag bis Freitag kochen wir für Sie verschiedene Gerichte

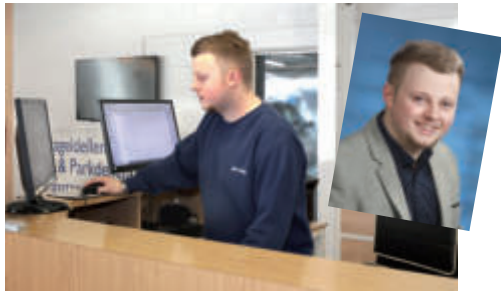
Wir freuen uns auf Sie !!!

Hauptstr. 112 • Tel. 7 26 80
66583 Spiesen-Elversberg

Kalte Platten und Büffets
Rindfleisch aus eigener Schlachtung

Täglich kesselfrischer Lyoner

Automobilkaufmann



DER WEG ZUM AUTOMOBIL- KAUFMANN

Das Team von Auto Sutter freut sich Florian Thräm als neuen Mitarbeiter begrüßen zu dürfen. In seiner dreijährigen Ausbildungszeit durfte Florian alle Stationen der kaufmännischen Ausbildung in einem Autohaus erleben. Schon früh war er eigenverantwortlich für die Besorgung von Ersatzteilen zuständig. Später kam die Organisation von Werkstattterminen dazu. Damit waren auch Kundenkontakte verbunden, was ihm besonders liegt. Unsere Kunden schätzen seine unkomplizierte und freundliche Art. In Verbindung mit unserem Werkstattmeister nahm sich Florian den Problemen der Kunden an und meist wurden Lösungen gefunden. Dabei erstellte er Kostenvorschläge, bestellte die Teile und vereinbarte einen Werkstatttermin.

Neben der Werkstatt kümmerte sich Florian auch um den Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen. Zuerst lernte er von Herrn Sutter die einzelnen Schritte vom ersten Kundenkontakt bis zur Auslieferung des Fahrzeuges. Er setzte sich mit den verschiedenen Finanzierungsmöglichkeiten auseinander und wickelte auch dann den Schriftverkehr mit dem Finanzierungsgeber ab. War mit dem Verkauf des Fahrzeuges eine Anzahlung verbunden, wurde dieses Fahrzeug von ihm aufbereitet und wieder zum Verkauf vorbereitet. Dazu stellte er dieses Fahrzeug ins internet.

Als drittes Aufgabengebiet wäre die Buchhaltung zu nennen. Der Barverkehr im Kassenbuch oder die Überweisungen auf dem Firmenkonto wurden von ihm kontrolliert und mit den offenen Rechnungen abgeglichen. Er hielt auch Kontakt zum Steuerberater. Monatlich wurden alle Belege übergeben und offene Fragen geklärt.

Neben diesen drei Bereichen könnten noch weitere aufgezählt werden. Florian machte seine erfolgreiche Ausbildung als Automobilkaufmann in einem kleinen Autohaus, wo es keine getrennten Abteilungen gibt und alles miteinander verwoben ist. Das wird in Zukunft seine Stärke sein.

Sein Arbeitsplatz bei Auto Sutter in Spiesen-Elversberg liegt nur wenige 100m von seiner Wohnung entfernt. Wir wünschen uns, dass er das fast 50-jährige Bestehen des Autohauses erfolgreich, wenn in ein paar Jahren eine Geschäftsweitergabe anstehen sollte, weiterführen kann. (Fotos: Fotofachstudio Spang)



CDU-Kreistagsfraktion

IN DER CORONAKRISE IM GESPRÄCH MIT DEN VEREINEN

Im Rahmen ihrer Sommertour führt die CDU-Kreistagsfraktion kreisweit Informationsgespräche mit Vereinen über die Auswirkungen der Coronakrise.

Den Auftakt bildete eine Gesprächsrunde mit Vereinsvorsitzenden aus Spiesen-Elversberg mit coronabedingter begrenzter Personenzahl und Einhaltung der Abstandsregel im Biergarten des Sportheims der Borussia Spiesen. Mit dabei waren auch die beiden Landtagsabgeordneten der CDU Alwin Theobald und Sandra Johann, sowie die Vertreter der CDU Spiesen-Elversberg Wolfgang Keller und Peter Marx.

„Unser Anliegen und Ziel ist es, dass wir auch nach der Krise eine starke und vielseitige Vereinslandschaft im Landkreis haben. Dazu brauchen unsere Vereine unsere volle Unterstützung!“, so gleich zu Beginn Sebastian Brübel, der Vorsitzende der CDU-Kreistagsfraktion.

Nach eindrucksvoller Schilderung der Auswirkungen des Lockdowns auf die Vereinsarbeit vom ausfallenden Trainingsbetrieb und von Veranstaltungen bis hin zu fehlenden Einnahmen durch die Vereinsvertreter informierten die Kreistagsmitglieder und MdL Alwin Theobald eingehend über die Vereinshilfe der Landesregierung von insgesamt 9,7 Millionen Euro. Sie erläuterten die Förderrichtlinien und das Antragsverfahren und boten bei Bedarf ihre Hilfe in der Antragstellung oder bei Rückfragen an.

Sebastian Brübel wies besonders auf ein weiteres Unterstützungsangebot hin: die Corona-Hilfe für gemeinnützige Vereine in unserem Landkreis, finanziert durch unsere Sparkasse und die Bürgerstiftung mit einer Gesamtvolumen von 100.000 Euro.

Die Vereinsvorsitzenden bedankten sich bei den politisch Verantwortlichen für das Interesse an ihrer Situation und die hilfreichen Informationen seitens der CDU-Kreistagsfraktion.

Am Ende dieses gelungenen Treffens wurde übereinstimmend vereinbart, weiterhin in Kontakt zu bleiben.

Service-Angebote für alle Marken

- **Motorölwechsel**
mit Garantie und Service-Rückstellung.
- **Inspektionen** nach Herstellervorgaben und Protokoll aller Arbeiten.
- **Klimaservice:** Kältemittel mit Additiv zur Erkennung von Undichtigkeiten
- **Bremsschüssigkeitswechsel:**
(alle 2 bis 3 Jahre, Test kostenlos)
- **TÜV Hauptuntersuchung:** Wir prüfen vorab das Funktionieren der Beleuchtung und der Bremsen, außerdem wird der Stand des Motoröls und der Kühlflüssigkeit kontrolliert. Natürlich kostenlos für Sie.
Einen TÜV Termin können Sie jeden Tag, außer freitags, mit uns vereinbaren.
- **Hol- und Bringservice:** Wir holen ihr Fahrzeug bei Ihnen ab und bringen es Ihnen nach getaner Arbeit wieder vorbei. Gegen eine geringe Gebühr stellen wir Ihnen aber auch einen Werkstattdienstwagen für die Zeit der Reparatur zur Verfügung.



Auto Sutter GRU II

Hüttenstraße 26 - 66583 Spiesen-Elversberg

Telefon: 06821-973114



Gesichtsbehandlungen
Massagen
Maniküre
Fußpflege

Termine nach Vereinbarung:

0176 22248713

06821 9543466

Facebook: Kristina Kosmetik

Instagram: kristina_kosmetik_kk

St. Ingberter Straße 1

66583 Elversberg



Marinekameraden v.1934

AUS DEM LOGBUCH

Eigentlich wollten wir im August ein kleines Jubiläum begehen. Unser maritimes Heimatmuseum, es „Heisje“ wie es liebevoll von den Mitgliedern genannt wird, wird 5 Jahre. Es wurde am 28. August 2015 im Beisein des damaligen Bürgermeister Herr Pirrung der Öffentlichkeit vorgestellt.

Mittlerweile hat sich einiges ereignet. Durch Berichterstattung in der Presse besonders aber durch den Bericht im Fernsehen wurde die MK landesweit und darüber hinaus als eine rege und aktive Marinekameradschaft bekannt. Wir bekamen Exponate, für das kleine aber feine Museum, aus dem ganzen Saarland, darunter waren etliche Schiffsmodelle. Das mit 1,28 m größte war die Bismarck, die wir von der Familie Koch aus Furpach, mit sämtlichen Bauplänen, erhielten. Von Herrn Peter Marx bekamen wir einen Anker geschenkt, der vor dem Museum aufgestellt wurde.

Rebell Café / Bistro

- Frühstücksbuffet
- Kaffee & Kuchen
- Kinderspielecke
- Biergarten im Sommer
- Schankwirtschaft
- Raum - Vermietung bis zu 60 Personen für Geburtstage, Hochzeiten, Taufen, Trauerfeiern ...

Am Ring 39 - Elversberg
0177 / 4021814



Öffnungszeiten:
Mo. + Do. 08:30 - 12:00
Di. 08:30 - 12:00/14:00 - 22:00
Mi. Ruhetag
Fr. 08:30 - 12:00/14:00 - Open Ende
Sa. 09:00 - 12:00/14:00 - Open Ende
So. 09:00 - 12:00/14:00 - 18:00

Morgens Café - Abends Kneipe

Aufgrund der aktuellen Lage kann es zu Veränderungen des Serviceangebotes kommen!



Aus dem Nachlass von Felix Fries wurde uns ein Schiffsgemälde 0,93 m x 0,82 m überreicht. Frau Meier / Brandes aus Altenkessel überbrachte uns 41 maritime Bücher sowie Bilder ihres Vaters der ein Cap Hoornier war. Das wohl älteste Geschenk kam in Form eines Stickbildes von Frau Ursula Herz aus Furpach. Es stammte ursprünglich aus Tsing Tau, dem damaligen Stützpunkt des Ostasiengeschwaders der kaiserlichen Kriegsmarine. Unsere Bordbücherei ist von ehemals 87 Bücher auf 233 Bücher angewachsen. Alle Bücher sind aufgelistet, nummeriert und können von den Mitglieder der MK ausgeliehen werden. Von einem ehemaligen Bordkameraden des Vorsitzenden erhielten wir aus Bremerhaven 87 Bücher und etliche Schiffsplaketten. Selbst aus Thüringen erhielten wir von Herrn Hütten einen Wehrpass (Marine) samt Hundemarke.

Sämtliche Geschenke oder Dauerleihgaben sind mit Namen der Person, die es uns zur Verfügung gestellt, oder überlassen hat, aufgelistet und in einem Ordner abgelegt.

Auch unsere Besucherzahl kann sich durchaus sehen lassen. Seit August 2015 bis heute wurden 335 Besucher registriert. Der absolute Höhepunkt war der Besuch von ehemaligen Besatzungsmitgliedern, der mittlerweile außer dienst gestellten, Fregatte Niedersachsen. Mit über 30 Personen waren sie ins Saarland gekommen um hier Ihr Treffen zu begehen. Dank unseres Mitgliedes Markus John war dieses Treffen zu Stande gekommen (Bild Titelseite). Mit einem typischen Bergmannsfrühstück wurden sie von den Kameraden der MK willkommen geheißen. Von unserem maritimen Museum waren sie sehr überrascht. So etwas hatten sie, so tief im Binnenland, nicht erwartet. Als Dank für die gute Bewirtung erhielten wir Bilder von der Fregatte Niedersachsen und ein Schiffs-wappen zugeschickt.

Da die Öffnungszeiten immer mit einer Kaffee- und Kuchentime beginnen finden sich mittlerweile auch immer mehr Mitglieder ein. Auch viele Besucher nehmen dieses Angebot gerne an, selbst die Teilnahme an einem kleinen Umtrunk wird selten abgeschlagen.

Fazit: Auch wenn man das Museum schon einmal gesehen hat lohnt es sich, es wieder zu besuchen, da es sein Gesicht laufend verändert.

Nächster Öffnungstermin:
Sonntag den 06. September von
15.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Wer nun Interesse an unserer Kameradschaft gefunden und Mitglied werden möchte (Seefahrerzeit muss nicht sein) kann sich beim 1. Vorsitzenden oder einem anderen Vorstandsmitglied melden.



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

Unserem Mitglied Lars Dickes, der in Eckernförde, in den Hafen der Ehe gesegelt ist, wünschen wir für seine Ehe alles Gute und immer eine „Handbreit Wasser“ unterm Kiel.

!!!! WICHTIGER HINWEIS !!!!

Unser bekanntes und immer gut besuchtes Labskausessen, das jährlich im September im Kelterhaus stattfindet, müssen wir leider Coronabedingt, da die Abstandsvorschriften nicht eingehalten werden können, absagen.

Labskausessen
!! ABGESAGT !!

NKV Elversberg

MITGLIEDERVERSAMMLUNG

Die diesjährige Mitgliederversammlung fand am 30.06.2020 im Eventraum des CFK Spiesen statt.

Aufgrund der Corona Beschränkungen war es leider nicht möglich, die Versammlung turnus gerecht im April durchzuführen.

Ralf Wagmann begrüßte die zahlreich anwesenden Mitglieder.

In diesem Jahr wurde der Tätigkeitsbericht der NKV für die vergangene Session von Matthias Graf vorgetragen.

Mathias Geid berichtete im Anschluss über die Zahlen des zurückliegenden Geschäftsjahres.

Außerdem stand die Neuwahl des kompletten Vorstandes an.

In diesem Jahr haben 6 Vorstandsmitglieder ihr Amt zur Verfügung gestellt, um es neuen Kollegen/innen zu überlassen.

Ausgeschieden sind: Christoph Hans aus dem Vorsitzendenteam, Christine Zeyer als Schatzmeisterin, Tina Wagmann als Schriftführerin, Sarah Betz als Werbeleiterin, Christian Zeyer als Technischer Leiter und Markus Koch als Organisationsleiter.

Aus der Gruppe der anwesenden Mitglieder wurden keine Personen für die freien Positionen vorgeschlagen.

Aus den Reihen des Vorstandes schlug Ralf Wagmann als mögliche Nachfolge folgende Mitglieder vor:

Ralf Stein - Vorsitzendenteam / Daniela Calabrese - Schatzmeisterin / Sabine Hess - Schriftführerin / Michaela Stein - Werbeleiterin / Thorsten Samsel - Technischer Leiter / Gerd-Rene Mohr - Organisationsleiter

Die Abstimmung erfolgte per Akklamation und alle vorgeschlagenen Personen wurden in die entsprechenden Ämter gewählt.

Alle übrigen Ämter wurden per Wahl ohne Neubesetzung bestätigt.

Demnach setzt sich der neue Vorstand wie folgt zusammen:

Vorsitzendenteam: Ralf Wagmann, Matthias Graf, Ralf Stein
Schatzmeister/in: Mathias Geid und Daniela Calabrese
Schriftführerinnen: Birgit Gerber-Schmidt und Sabine Hess
Werbeleiter/in: Wolfgang Albrech und Michaela Stein
Technische Leiter: Michael Feyock und Thorsten Samsel
Organisationsleiter: Christian Jochum und Gerd-Rene Mohr

Ralf Wagmann bedankte sich für die Teilnahme der Mitglieder an der Versammlung und gab einen Einblick in die anstehende herausfordernde Faschingssession 20/21.

Da wir immer noch ohne Veranstaltungshalle sind, ist eine Zelt-session angedacht, für deren Planung und Umsetzung viele Köpfe und Hände des Vereins benötigt werden. Ohne tatkräftige Unterstützung aus den eigenen Reihen wird die Zeltlösung nicht umsetzbar sein.

Die Planung dafür startet in den nächsten Tagen wir hoffen alle sehr, dass wir endlich unser Jubiläum 6 x 11 in der kommenden Session feiern können.

Natürlich sind unsere Pläne stark abhängig von den aktuellen Corona Bedingungen - aber auch hier wollen wir mit positiven Gedanken nach vorne schauen und an unserer Faasnacht festhalten.

Birgit Gerber-Schmidt, Schriftführerin

Es gibt Leute,
die fangen schwach an,
damit sie stark
nachlassen können.

Helmut Schleich

Kneippverein Elversberg

START KURSE IM SEPTEMBER

Line Dance

Für Anfänger und Für Fortgeschrittene Zeit und Ort werden noch genau festgelegt.

Rückfragen und Anmeldung bei Otti Bachmeyer
Tel.: 0179 2 25 34 98.

Senioren yoga rund um den Stuhl

Infoabend dazu am 14. September 2020, 18 – 19 Uhr, im Kath. Pfarrheim Elversberg. Der Kurs findet montags 18:00 bis 19:00 im Kath. Pfarrheim Elversberg statt.

Rückfragen und Anmeldung bei Anne Klär, Tel.: (0681) 94 06 30 29

Rückentraining-Ganzkörpertraining

Das Rückentraining-Ganzkörpertraining des Kneipp-Vereins Elversberg findet immer montags von 17:00 bis 18:00 in der Turnhalle in Heinitz statt und ist für Männer und Frauen jeden Alters geeignet.

Rückfragen und Anmeldung bei Steffi Unger, Tel.: 0171 5 63 40 90.

Informationen & Anmeldung zu allen Kursen des Vereins auch bei Renate Malter unter der Telefonnummer (0 68 21) 7 82 40 oder per E-Mail: info@kv-elversberg.de oder auf unserer Internetseite: <https://kv-elversberg.jimdofree.com>

W. Scharwath

autoPRO DIE WERKSTATT.

- ✓ Inspektion
- ✓ Bremsendienst
- ✓ Auspuffdienst
- ✓ Ölwechsel, Spülung, Reinigung für Ihr Automatikgetriebe
- ✓ Reifen-Dienst + Reifen-Einlagerung
- ✓ Klimaservice
- ✓ AN- + VERKAUF von PKW

**TÜV im Haus
jeden Freitag**

Bitte Anmeldung
Auf Anfrage auch täglich



Öffnungszeiten:
Montag-Freitag 8:00-18:00 Uhr

☎ 06821/ **78900**



Neunkircherstraße 112 a

Schäferhunde Elversberg

MIT ANSTAND UND ABSTAND CORONA GETROTZT !

Sowas hat der Schäferhundeübungsplatz in seiner fast 70-jährigen Geschichte noch nicht erlebt !

Eine Hundepfung, am 25. Juli, unter strengen Hygieneregeln, die auch ausnahmslos befolgt wurden, sah am Ende nur zufriedene Gesichter.

Die Vereinsverantwortlichen um Klaus und Oliver Heib, weil das Hygienekonzept voll aufgegangen war und auch die Prüfungsteilnehmer, weil alle Ergebnisse im positiven Bereich waren. Unter der Prüfungsleitung von Hermann Linnebach waren 6 Prüflinge mit ihren diesmal ausnahmslos Schäferhunden angetreten, um sich von Leistungsrichter Stephan Bentz bewerten zu lassen.

Leider war durch die während der Anmeldefrist geltenden Regelungen das Teilnehmerfeld etwas selektiert, was dazu geführt hat, dass einige Interessenten nicht berücksichtigt werden konnten. Die, welche angetreten waren, haben ihre Sache dann allerdings sehr ordentlich gemacht.

Vier Hunde wurden in der Prüfungsstufe BH (Begleithundprüfung) vorgeführt und überzeugten ausnahmslos mit guten Leistungen.

Es waren dieses im Einzelnen:

Andrea Knoch mit "Oman vom Dreibirkenzwinger"

Michael Loew mit "Sina vom Geisteren Schloss"

Sandra Holzer mit "Floddy von Arkadius"

Horst-Günther Klein mit "New Hope von der Black Pearl"

Die Prüfungsstufe IGP (Internationale Gebrauchshund Prüfung) Stufe 1 sah 2 erfolgreiche Teilnehmerinnen:

Sandra Holzer erreicht mit "Eywie von Arkadius" die Bewertung "gut" ebenso

wie Christine Jakobs mit "I'm Legend vom Forster Hexenkessel".

Ungeachtet des erfolgreichen Prüfungsverlaufes waren sich alle Beteiligten einig, dass man sich auf die Zeit nach Corona freut wo man dann wieder unverhüllte Gesichter sieht und seiner Freude auch wieder durch Händeschütteln und Umarmungen Ausdruck verleihen darf. Bis dahin betreiben wir unerschütterlich unseren schönen Sport mit unseren vierbeinigen Freunden auch unter den jeweils geltenden Einschränkungen.

Abschließend noch ein Dankeschön an Herrn Müller vom Ordnungsamt der Gemeinde Spiesen-Elversberg, der den Antrag zur Durchführung der Veranstaltung nach Überprüfung des Hygienekonzepts bewilligt hat.



AWO Seniorenzentrum Elversberg



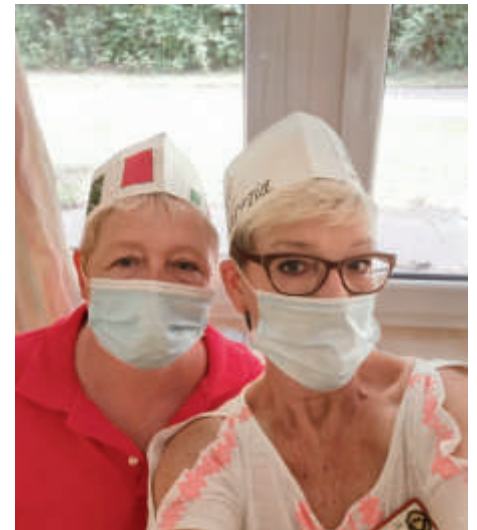
BELOHNUNG FÜR GUTE PRÄVENTIONSARBEIT

La Dolce Vita im Seniorenzentrum Elversberg

Passend zu dem herrlichen sonnigen Wetter versuchten wir unseren Bewohner*Innen das Sommergefühl nahe zu bringen.

Unter dem Motto: Italienischer Nachmittag „Besuch im Eiscafé“ wurden köstliche Eisbecher angeboten. Ob Spagetti Eis oder Bananensplit, um nur einige der Klassiker auf unserer Karte zu erwähnen, konnten sich die Bewohner bestellen auf was Sie Lust hatten. Untermalt von Italienischer Musik wie zum Beispiel dem Lied „Felicità“ konnten sich unsere Bewohner wie in Italien fühlen. Ein gelungener Nachmittag, von dem die Bewohner*innen noch Tage später erzählten.

(Bild Titelseite)



Kneippverein Spiesen

ZUMBA®

Am Samstag, 10. Oktober können Fitness- und Tanzbegeisterte - und die, die es noch werden möchten - von 15 bis 17:30 Uhr bei einem Workshop in der Turnhalle des CFK in Spiesen drei ZUMBA®-Formate kennenlernen, die der Kneipp-Verein Spiesen anbietet.

Beim ZUMBA® Toning kommen Toning-Sticks zum Einsatz, die zusätzlich dem Kraftaufbau dienen.

ZUMBA® Gold ist ein speziell für Neueinsteiger, Anfänger und Menschen mit kör-

perlichen Einschränkungen konzipiertes Programm, das sich mit niedrigerer Intensität und einfachen Choreografien auf die ZUMBA®-Grundlagen beschränkt.

Jede Kennenlern-Trainingseinheit mit der lizenzierten Instruktorin Christine Pejic-Berrard dauert 40 bis 45 Minuten.

Vereinsmitglieder zahlen 10 Euro, Nichtmitglieder 15 Euro für den kompletten Workshop.

Infos und Anmeldung bei Christine Pejic-Berrard, Tel. 0157 86143191 oder christine.pejic-berrard@kneipp-verein-spiesen.de.

SV 07

VERTRAG VERLÄNGERT

Vertrag von NLZ-
Leiter Jens Kiefer
langfristig verlängert



Die SV Elversberg baut bei der Leitung und Gestaltung der Nachwuchsarbeit langfristig auf Jens Kiefer. Der Vertrag des 45-jährigen Fußballlehrers und NLZ-Leiters, der ursprünglich noch bis 2021 gültig gewesen wäre, wurde nun bereits ein Jahr im Voraus um zwei weitere Jahre verlängert und ist bis Sommer 2023 gültig.

Jens Kiefer war vor zwei Jahren aus dem Leistungszentrum des 1. FC Kaiserslautern nach Elversberg zurückgekehrt, zuvor verbanden ihn schon eine lange Geschichte und viele Erlebnisse mit der SVE.

Sowohl als aktiver Spieler als auch später als Trainer im Nachwuchs- und Herrenbereich war der aus Spiesen stammende Fußballlehrer für den Verein tätig.

2010 arbeitete er als Jugendkoordinator und U23-Trainer sowie als Co-Trainer der ersten Mannschaft, in der darauf folgenden Saison übernahm er den Posten als Cheftrainer der Profis. Mit der ersten Mannschaft gelang Kiefer in der Saison 2012/2013 der Aufstieg in die 3. Liga, wenige Monate später stellte er allerdings sein Amt zur Verfügung, um sich auf die Ausbildung zum Fußballlehrer fokussieren zu können.

Einige Jahre später, und nach weiteren Stationen bei Eintracht Trier, dem FC Homburg und dem 1. FC Kaiserslautern, führte ihn sein Weg zurück nach Elversberg, wo er nun seit 2018 Leiter des NLZ Saar ist.

„Wir konnten uns in den vergangenen beiden Jahren überzeugen, dass der Weg, den

wir gemeinsam mit Jens eingeschlagen haben, der richtige ist. Wir haben in der strategischen Entwicklung im Nachwuchsbereich strukturell und intern die nächsten Schritte gemacht und uns auch sportlich etabliert. Wir sind aber noch nicht am Ende dieses Weges angelangt, es steckt natürlich noch mehr Potenzial in unserem Leistungszentrum, das wir in Zukunft weiter ausschöpfen wollen.

In unserer langfristigen Planung spielt Jens Kiefer als NLZ-Leiter eine wesentliche Rolle. Wir sind uns sicher, dass wir mit ihm an der Spitze weiter wachsen und uns bei der Ausbildung von Talenten im Saarland und regional im Südwesten noch stärker positionieren können“, sagt SVE-Vizepräsident Swen Hoffmann.

Kiefer selbst ergänzt: „Seit ich vor zwei Jahren zur SVE zurückgekehrt bin, konnten wir gemeinsam schon einige Themen anpacken, aber noch lange nicht alle. Die Mitgestaltung des Leistungszentrums ist nach wie vor eine spannende, abwechslungsreiche Aufgabe, die ich auch weiterhin und langfristig gerne begleite. Ich sehe den nächsten Jahren mit allen Herausforderungen, die auf uns warten, positiv entgegen.“



Kneippverein Spiesen

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

Der Kneipp-Verein Spiesen lädt am Dienstag, dem 29.09.2020 um 19:00 Uhr satzungsgemäß alle Mitglieder des Vereins recht herzlich zu seiner ordentlichen Generalversammlung im CFK, Zum Nassenwald 1 in 66583 Spiesen-Elversberg ein.

Neben der Bekanntgabe des Protokolls des Vorjahres, der Tätigkeitsberichte und der Entlastung des Vorstandes sieht die Tagesordnung die Wahl des Vorstandes vor. Ebenfalls auf dem Programm steht eine Vorschau auf die Jahre 2020 und 2021.

Anträge von Mitgliedern sind bis zwei Wochen vor der Versammlung bei der Vorstandsvorsitzenden Ute Born-Hort schriftlich einzureichen.

Eine Anmeldung unter Angabe der Kontaktdaten ist aufgrund der Coronaschutzbestimmungen zwingend notwendig bis 22.09.2020.

Weitere Auskünfte und Anmeldung:

Ute Born-Hort, Tel. 06821-9145900;
Brigitte Uhlig, Tel. 06821-742862;
info@kneipp-verein-spiesen.de;
www.kneipp-verein-spiesen.de

Der unergründliche
Gradmesser für die
Herzensbildung
der Menschen ist,
wie sie die Tiere behandeln.

Wolfgang von Regensburg

Informieren Sie sich in unserer eigenen Ausstellung
über die verschiedenen Möglichkeiten eines seniorenrechtlichen Badumbaus.

(Termin nach Vereinbarung)

Bäder zum Wohlfühlen



Klaus Betz

GmbH

Sonnige Warmwasserbereitung

Gemütliche Wärme



Am Zankwald 28 • **66583 Spiesen-Elversberg** • Telefon: 0 68 21/ 7 04 90

Eigene Badausstellung • Energiesparende Heizungen
Kamin-Querschnittverminderung mit Edelstahlrohr
Solaranlagen in jeder Ausführung • Gas- und Wasserinstallation
Beratung und Verkauf • Reparaturen • Kundendienst - auch an Fremdanlagen

www.klaus-betz.de

info@klaus-betz.de



HEIZUNG SANITÄR
Bakowsky
Inhaber: Achim Bakowsky

Ihr Fachbetrieb für Bäder und Heizungsanlagen

- Energiesparende Heizungen
- Öl- und Gasbrennwerttechnik
- Solaranlagen • Kundendienst
- Gas- und Wasserinstallation
- Seniorengerechte Bäder

Kleine Bergstraße 9a • 66583 Spiesen-Elversberg
0 68 21 - 7 76 15



EINEBNUNG VON GRABSTÄTTEN

Wie bereits im Mai 2020 veröffentlicht, möchten wir nochmals darauf hinweisen, dass die Ruhefristen gemäß § 11 der derzeit gültigen Friedhofssatzung vom 13.12.2012 auf den o. a. Friedhöfen bei vielen belegten Grabstätten abgelaufen sind. Gräber/Grabfelder deren festgesetzte Nutzungsfrist (= Ruhefrist) abgelaufen ist, werden ab dem 1.9.2020 wie nachfolgend eingeebnet:

Alle Gräber auf dem Hauptfriedhof im Ortsteil Elversberg, deren Nutzungsfrist vor dem 31.12.2016 abgelaufen ist.

Alle Gräber auf dem Friedhof Gänsberg im Ortsteil Spiesen, deren Nutzungsfrist vor dem 31.12.2016 abgelaufen ist.

Die Nutzungsberechtigten bzw. Hinterbliebenen, die für die Pflege der Gräber verantwortlich sind, werden gebeten, alle baulichen Anlagen (Grabsteine, Grabplatten, Einfriedungen), insofern sie von einer von ihnen selbst beauftragten Fachfirma entfernt werden sollten, sowie die Bepflanzung und sonstige Gegenstände der Grabstätten, deren Ruhefrist abgelaufen ist, vor dem 1.9.2020 zu beseitigen. Nach Ablauf dieser Frist werden alle nicht entfernten Anlagen von der Gemeinde entschädigungslos abgeräumt. Es können nachträglich keine Ansprüche an Grabgegenständen geltend gemacht werden. Bei eventuellen Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Gemeinde Spiesen-Elversberg, Friedhofsverwaltung, Zimmer 201, Frau Mannebach, Tel.: 06821/791-112 oder per Mail: a.mannebach@spiesen-elversberg.de

Ihr Bestatter in Elversberg, NK und Umgebung

Lebensring Bestattungen



Anonyme Bestattung	1290 €
<i>Mit kleiner Trauerfeier im Institut</i>	1490 €
Feuer-, Erd- oder Friedwaldbestattung	1490 €
<i>Mit Trauerfeier in der Kapelle</i>	1990 €
<i>Mit kleiner Trauerfeier am Grab</i>	1690 €

zzgl. kommunaler Gebühren und Fremdleistungen
24 Std. erreichbar

Inh.: Michaela Förster-Zapp
0 68 21 / 94 20 555 und 0151 / 52 73 64 28

SEMA Frank Meyer

Zum Brunnchen 13 · 66583 Spiesen-Elversberg

Schnell • Zuverlässig • Kompetent
Ihr Fachmann rund um die Elektroinstallation

- Hausinstallation • Klingel- und Videoanlagen
- Sat-Anlagen • Terrassen- und Gartenbeleuchtung
- Schaltschrankbau • Anlagenbau

www.elektro-sema.de • info@elektro-sema.de
Tel.: 06821 / 749791 • Fax: 06821 / 749792
Mobil: 01 79 / 4761744



ÜBERPRÜFUNG DER GRABSTEINE AUF DEN FRIEDHÖFEN DER GEMEINDE

Lose Grabsteine sind auf Friedhöfen eine unkalkulierbare Gefahr für Grabpflegende, Gärtner und Besucher gleichermaßen. Der Friedhofsträger und die Verfügungsberechtigten von Grabstätten sind aus diesem Grund verpflichtet, die Grabmale auf ihre Standfestigkeit hin zu überprüfen.

Die Friedhofsverwaltung der Gemeinde Spiesen-Elversberg wird ab September 2020 auf allen Friedhöfen der Gemeinde eine örtliche Überprüfung der Grabsteine durch sachkundige Personen durchführen.



ACHTUNG - BETRUGSMASCHE !

Illegale Müllentsorgung Spiesen-Elversberg und Umgebung

In den letzten Wochen erreichten uns vermehrt Anrufe und Nachrichten über die Entsorgung von Müll mitten in den Waldgebieten von Spiesen-Elversberg. Aber nicht nur in unserer Gemeinde trieben die Täter ihr Unwesen. Dank unserer Nachbarstadt St. Ingbert konnten einige Personen anhand von Adressen ermittelt werden. Diese gaben an, ihren Müll zur Entsorgung einem fahrenden Händler für 300,00 Euro mitgegeben zu haben. Anstatt den Müll fachgerecht zu entsorgen, luden diese die Müllberge einfach in den Wäldern ab.

Auch am Mittwoch, dem 12.08.2020, war Bürgermeister Huf, gemeinsam mit Herrn Krächan vom SaarForst und dem Bauhof, an einer solchen Stelle unterwegs.

Mehrere Kubikmeter Müll, darunter Autositze, -reifen und andere Autoteile, waren mitten im Wald entsorgt worden. Auch ein WLAN Router mit entsprechendem Code wurde gefunden. Das Ordnungsamt der Gemeinde Spiesen-Elversberg wird nun in der Sache ermitteln.

Unser Bauhof hat den Müll direkt mittels Radlader entsorgt.

(Bild Titelseite)

Wir möchten Sie vor den fahrenden Händlern warnen. Kontaktieren Sie für eine Entrümpelung stets eine fachgerechte Firma und lassen Sie sich immer eine ordentliche Rechnung samt Bescheinigung zur Entsorgung ausstellen.

Die Kosten für die illegale Entsorgung trägt der Auftraggeber!



MÜLLSÜNDER

in der Gemeinde Spiesen-Elversberg unterwegs

Gemeindeverwaltung bittet um Unterstützung

In den vergangenen Wochen wurde des Öfteren in den Wäldern der Gemeinde Spiesen-Elversberg illegal Müll jeglicher Art entsorgt.

Aktuell wurde eine größere Menge von Müll auf dem Waldweg im Mühlental abgeladen. Die Gemeindeverwaltung bittet hierzu um Augenzeugen.

Für sachdienliche Hinweise, die zur Aufklärung der Müllentsorgung dienen, wenden sich bitte an das Ordnungsamt der Gemeinde Spiesen-Elversberg unter der Tel. Nr.06821/791-109 oder per Mail an

HYPERLINK "mailto:

Ordnungsamt@Spiesen-Elversberg.de"
Ordnungsamt@Spiesen-Elversberg.de

Wir möchten alle Bürgerinnen und Bürger sensibilisieren, achtsam mit Ihrer Umwelt umzugehen und das Fehlverhalten einzelner nicht stillschweigend hinzunehmen.

ÖFFENTLICHE STEUERMAHNUNG

Die am 15.08.2020 und früher fällig gewordenen Gemeindesteuern, Gebühren und Beiträge laut Steuer- und Gebührenbescheid werden hiermit gemahnt.

Die Zahlung muss bis zum 31.08.2020 erfolgen, da andernfalls die Rückstände im Wege des Verwaltungszwangsverfahrens eingezogen werden. Außerdem werden Gebühren und Säumniszuschläge erhoben.

Spiesen-Elversberg, den 17.08.2020

Die Gemeindekasse als Vollstreckungsbehörde

gez. Eifler
(Kassenleiterin)

ÄNDERUNG DER FAHRTRICHTUNG

Neue Verkehrsschilder
Beethovenstraße und
Friedrichstraße
betroffen



Zurzeit laufen in der Friedrichstraße und der Beethovenstraße in Elversberg die Vorbereitungen für neue Verkehrsschilder. Grund dafür ist eine Änderung der Fahrtrichtung.

Beide Straßen werden demnächst zu Einbahnstraßen umfunktioniert.

Die Beethovenstraße führt vom Weiherweg in Richtung AWO Altersheim und die Friedrichstraße führt vom Galgenbergturm in Richtung Karlstraße.

Den Beschluss einer Einbahnstraße wurde in der Verkehrsschau besprochen. Dies ist ein gesetzlich vorgeschriebenes Prozedere, welches alle zwei Jahre durchgeführt wird (gemäß StVO).

Unter der Leitung des Bürgermeisters treffen sich die Straßenverkehrsbehörde der Gemeinde, die Straßenverkehrsbehörde des Landkreises, die Vollzugspolizei, das LFS und der ADAC.

Dieses Fachgremium bereist alle Straßen in der Gemeinde (82 km) und arbeitet Anträge, die von den Bürgern gestellt werden, nach und nach ab.

In der Beethoven- und Friedrichstraße ist es so, dass dort bereits vor Jahren erste Anträge der Anwohner, aufgrund der dortigen Parksituation, gestellt wurden.

Diese wurden jetzt in der Verkehrsschau nochmals überprüft und in diesem Gremium besprochen und vom Bürgermeister Zug um Zug umgesetzt.

Weitere Straßen - wie die Jahnstraße, als auch die Elisabeth- und Heinrichstraße - werden noch folgen.

In der Pestalozzistraße in Elversberg wurde die Einbahnregelung bereits umgesetzt.

Wir glauben,
Erfahrungen
zu machen,
aber die Erfahrungen
machen uns.

Eugène Ionesco

www.bestattung-kessler.de

Kessler
BESTATTUNGEN



Erd-, Feuer-, Baum-
und Seebestattungen

Große Bergstraße 1
66583 Spiesen-Elversberg

☎ 06821 / 7 11 76

✉ info@bestattung-kessler.de

Wir wissen,
dass wir nicht in der
Vergangenheit
leben können.
Aber
die Vergangenheit
lebt in uns.

Weisheit der Aborigines

Friseure
bei
Monika

Inh.: Monika Navarro-Domingo
Friseurmeisterin - Visagistin



66583 Spiesen-Elversberg
Karlstr. 1a · Tel. 06821-3623075

Wirtschaftsförderung

SCHLAUCHWICKLER

Offizielle Übergabe von 31 Schlauchwicklern an die Feuerwehren im Landkreis Neunkirchen



Die Brüder Patrick und Markus Müller entwickeln technische Geräte, die Feuerwehren und anderen Organisationen die Arbeit erleichtern sollen. Die erste Erfindung der Feuerwehrtechnik Gebrüder Müller UG konnten die beiden Neunkircher nun aufgrund der sukzessiven Corona-Lockerungen ihr Produkt vorstellen und den Wehren überreichen.

Der erste Termin für die offizielle Übergabe der Schlauchwickler im März ist damals dem Lockdown zum Opfer gefallen und musste auf unbestimmte Zeit verschoben werden. Doch Mitte Juli konnte dies nun unter Einhaltung der Hygiene- und Abstandsregelungen nachgeholt werden.

„So gut kann einfach sein“ – dieser Spruch bringt die Funktionalität und den Mehrwert der Schlauchwickler für den anstrengenden Einsatz der Feuerwehren auf den Punkt.

In einer kleinen Feierstunde konnten die innovativen Tüftler gemeinsam mit Landrat Sören Meng und Sparkassen-Vorstandsmitglied Jörg Welter ihre Erfindung im wahrsten Sinne des Wortes an den Mann und an die Frau bringen. Ihre patentierte Erfindung "made in Germany", die es Feuerwehrleuten nach einem anstrengenden Einsatz ermöglicht, den B-Schlauch schnell und kräfteschonend aufzuwickeln, konnte die anwesenden Wehr- und Löschbezirksführer sowie die Vertreter der Städte und Gemeinden, u.a. Spiesen-Elversbergs Bürgermeister Bernd Huf, durch die einfache Handhabung auf Anhieb überzeugen. Als gelernter Konstruktionsmechaniker bzw. Maschinenbau-Ingenieur und seit frühesten Jugend aktives Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Neunkirchen, Löschbezirk Hangard, wissen die beiden um die Probleme bei Einsätzen – und haben das Know-How, um Lösungen dafür zu entwickeln. Um nicht alleine den aktiven Part bestreiten zu müssen und zu zeigen, wie leicht bedienbar der Schlauchwick-



ler ist, drückten die beiden kurzum Landrat Meng, Herrn Welter und Neunkirchens Oberbürgermeister Jörg Aumann je einen Schlauchwickler in die Hand und ließen sie gegeneinander antreten. Die Sparkasse Neunkirchen hat sich zur Stärkung und Honorierung der ehrenamtlichen Arbeiten gerne bereit erklärt, alle Löschbezirke im Landkreis Neunkirchen mit einem Schlauchwickler auszustatten und dabei gleichzeitig zwei Existenzgründer im Landkreis Neunkirchen großzügig zu unterstützen.

Den Schritt in die Selbständigkeit hat die beiden Brüder Anfang des Jahres mit Unterstützung der Wirtschaftsförderung und dem Start-Up-Center Landkreis Neunkirchen gewagt, wo sie eines der kostenfreien Büros für ein Jahr beziehen konnten. Schon bald steht der Umzug in ein neues Büro mit Werkstatt an.

Kneippverein Spiesen

SPAZIERGÄNGE ANS KNEIPP-BECKEN

Ab sofort können Mitglieder des Kneipp-Vereins Spiesen jeden Donnerstag ans Kneipp-Becken des Vereins wandern. Treffpunkt ist um 17:50 Uhr vor der Gaststätte Wildbergsstock in Spiesen. Gemeinsam mit Toni Hauser und Brigitte Uhlig wird im und am neu renovierten Kneipp-Becken ausgiebig gekneipt und mit Bewegungs- und Atemübungen für Entspannung gesorgt.

Eine Anmeldung ist für jeden der Termine erforderlich!



Weitere Auskünfte und Anmeldung bei Toni Hauser, Tel. 06821 864612, Brigitte Uhlig, Tel. 06821 742862 oder anmeldung@kneipp-verein-spiesen.de.

Wir freuen uns auf Sie!



HundeSchule
KYNOS
wo Mensch und Hund
zusammen(-)wachsen

Susanne Rohrbach

Tierpsychologin

Heilpraktikerin für Psychotherapie

Coaching für Mensch und Hund

Trainingsgelände: Industriestr. 13, Spiesen

Telefon: 0177 / 222 2247

susanne-rohrbach@web.de

Internet: www.kynos-hundeschule.com

Ein Lächeln

Ein Lächeln
kostet nichts
und schafft viel.

Es bereichert die,
welche es empfangen.
Ohne denen zu gehören,
die es geben.

Es dauert nur einen Moment.
Aber sein Gedenken
ist manchmal ewig.

Niemand ist reich genug,
um darauf zu verzichten.
Niemand ist arm genug,
um es nicht zu verdienen.

Es erzeugt
das Glück im Heim.

Es ist das anschauliche
Zeichen der Freundschaft.

Ein Lächeln
gibt dem müden Wesen
Erholung.

Gibt den Verzagtesten
den Mut zurück.

Man kann es nicht kaufen,
nicht leihen, nicht stehlen.

Weil es eine Sache ist,
die nur einen Wert hat,
vom Augenblick an,
da es gegeben ist.

Und wenn Sie manchmal
einer Person begegnen,
die nicht mehr lächeln kann,

seien sie großzügig,
geben Sie Ihres.

Weil niemand ein Lächeln
so nötig hat,
wie derjenige,
der anderen
keines geben kann.

2.9. The Earls
9.9. Ambyance
16.9. City Rock Project

Vorankündigung 2.10.
Mediterraner Abend
Live-Musik
mit **Vincenzo**

Musik Sommer im CFK
immer mittwochs
19 bis 22 Uhr
nur bei schönem Wetter
Reservierung obligatorisch

Tel: 06821 - 959790
Zum Nassenwald 1 | Spiesen-Elversberg
www.cfk-freizeitcenter.de
CFK EVENTLOCATION TAGUNGSHOTEL
RESTAURANT INKLUSIONSBETRIEB

SPORT FÜR JEDERMANN

Der Kneipp-Verein Spiesen bietet ab Dienstag, dem 08.09. einen wöchentlichen Fitness-Kurs speziell für Männer an, jeweils von 20.00 bis 21.00 Uhr in der Turnhalle der Mittelbergschule in Spiesen. Die Leitung hat Simone Richter. Im Mittelpunkt dieses Kurses steht ein fitness- und gesundheitsorientiertes Training. Nach einer kurzen Aufwärmphase wird mit Gymnastik und Dehnübungen im Stehen, Sitzen und Liegen die Beweglichkeit und Koordination verbessert und gestärkt. Aber auch die Koordination, Schnelligkeit, Reaktionsfähigkeit werden geschult.

Die Kosten betragen 20 Euro für Mitglieder und 35 Euro für Nichtmitglieder.

Aufgrund der aktuellen Corona-Bestimmungen ist eine Teilnahme nur mit vorheriger Anmeldung möglich.

Ute Born-Hort, Tel. 0 68 21 – 91 45 900, anmeldung @kneipp-verein-spiesen.de oder Simone Richter, Tel. 06894 – 99 03 655, mailansimonerichter@googlemail.com

WANDERUNG

Der Kneipp-Verein Spiesen bietet am Sonntag, dem 13.09. eine Wanderung entlang der Felsformation Altschloßfelsen in der Pfalz an. Treffpunkt ist um 11 Uhr am Parkplatz gegenüber des Hotel-Restaurants Waldesruh, Neudorfstr.4 in 66957 Eppenbrunn.

Der mittelschwere Wanderweg ist 14,5 km lang und in ca. 4 Stunden zu schaffen. Festes Schuhwerk ist ein Muss. Während der Wanderung wird Rucksackverpflegung empfohlen. Eine der größten Felsformationen der Pfalz und ein römisches Felsenrelief sind die Highlights der Wanderung.

Aufgrund der aktuellen Corona-Bestimmungen ist eine Teilnahme nur mit vorheriger Anmeldung möglich.

Beate Bucher, beate.bucher@kneipp-verein-spiesen.de oder Ute Born-Hort, Tel. 06821-9145 900, anmeldung@kneipp-verein-spiesen.de



IHR DACH UNSER FACH

Elversberger Straße 43
66583 Spiesen-Elversberg
Telefon: 0 68 21 / 7 05 39
Mobil: 01 71 / 5 40 93 99

info@dachdecker-schmitt.de
www.dachdecker-schmitt.de

Schmitt GmbH DÄCHER und FASSADEN

Meisterbetrieb - Innungsbetrieb

- Steildach
- Flachdach
- Fassaden-Bekleidungen
- Wärme-Dämmung
- Kaminsanierung
- Solarfachbetrieb Dach
- Fachbetrieb für die Entsorgung asbesthaltiger Dach- und Wandplatten

Kompostieranlage und Müllabfuhr

GRÜNGUTSAMMELSTELLE

Die gemeinsame Grüngutsammelstelle Friedrichsthal ist bis November 2020: jeden Freitag von 7:30 bis 12:00 und von 12:30 bis 17:00 Uhr und jeden Samstag von 8:00 bis 15:00 Uhr geöffnet.

Annahmeschluss:

15 Minuten vor Ende der Öffnungszeiten.

Bei Winterdiensteinsätzen bleibt die Grüngutsammelstelle geschlossen.

PKW oder Kombi 2,00 Euro
PKW oder Kombi mit Anhänger 4,00 Euro
LKW oder landwirtschaftliche Fahrzeuge bis 3,5 t zulässigem Gesamtgewicht 8,00 Euro

Da die Grüngutsammelstelle nur von Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Spiesen-Elversberg und der Stadt Friedrichsthal genutzt werden kann, werden stichprobenartig Kontrollen durchgeführt. Für Rückfragen stehen die Mitarbeiter der beiden Kommunen unter den Tel.-Nr. 06821-791113 und 06897-8568303 bzw. 06897-8568302 zur Verfügung.

RESTMÜLLGEFÄSSE

Elversberg (+ Peterstr.): Do. 10.+24.9.
Spiesen (+ Neunk. Str.): Fr. 11.+25.9.



BIOMÜLLABFUHR

Elversberg (+ Peterstr.): Do. 3.+17.9.
Spiesen (+ Neunk. Str.): Fr. 4.+18.9.



GELBE SÄCKE

Spiesen: Do. 3.+18.9.
Elversberg: Fr. 4.+18.9.



**Feiertagsregelung:
Leerung einen Tag später**

**Die Termine sind nur Richtlinien.
Es entscheidet jeder für sich,
wann er die Tonne leeren lässt.**

Blaue Papiertonne

Mittwochs 4-wöchentlich:

Mittwoch, 2. September

Die Entleerung der PAPIERTONNE erfolgt über einen privaten Entsorgungsdienst, die Firma Paulus Friedrichsthal.



Wertstoffe

WERTSTOFF-ZENTRUM HEINITZ

Geöffnet Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag von 12 - 17 Uhr,
Donnerstag von 8 - 18 Uhr und
Samstag von 8 - 16 Uhr
Telefon 0 68 21 / 869220

**ABFALL - BAUSCHUTT o.ä.
gehört auf den Wertstoffhof
und nicht in den Wald !!!!!!!**

Tierärzte- Notdienst

Sofern Ihr
Haustierarzt
nicht
zu erreichen
ist!



Jedes Wochenende
und an den Feiertagen
Tierklinik Elversberg,
Tel. **06821/179494**

Zahnärzte- Notdienst

Sie finden den aktuellen
Notdienst nur unter
[www.zahnaerzte-saarland.de/
startseite/Notdienst](http://www.zahnaerzte-saarland.de/startseite/Notdienst)



Kinderärzte- Notdienst

**Marienhausklinik
St. Josef Kohlhof**
Samstag 8.00 bis
Montag 8.00 Uhr
Feiertage, Heilig Abend, Silvester,
Rosenmontag, Brückentage
Tel. **0 68 21 / 363 2002**



Ärzte-Notdienst Medizinische Hilfe

in sprechstundenfreien Zeiten
über: **116 117**

Der Notdienst Spiesen-Elversberg ist in den größeren Notdienstbezirk St. Ingbert samt umliegenden Gemeinden incl. Kirkel und Mandelbachtal integriert! In diesen Bezirken kann in sprechstundenfreien Zeiten der ärztliche Notdienst über die zentrale Rufnummer 116 117 erreicht werden. Und zwar unter der Woche ab 18:00 (Mittwochs und Freitags ab 13:00), am Wochenende und an Feiertagen ganztägig über 24 Stunden von 8:00 bis 8:00 Uhr.

Die Nummer funktioniert ohne Vorwahl und ist sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunk kostenlos!

Am Wochenende und an Feiertagen ist die **Bereitschaftsdienstzentrale St. Ingbert (Ort: Kreiskrankenhaus)** zudem ganztägig besetzt und unter der Nummer **06894-4010** zusätzlich erreichbar.

Bei lebensbedrohlichen Erkrankungen kann der Rettungsdienst bzw. Notarzt über die Rettungsleitstelle **112** alarmiert werden.



Apotheken-Notdienst

27. August bis 24. September 2020

27.	Ingobertus	St. Ingbert	06894/92680
28.	Luitpold	St. Ingbert	06894/35522
29.	Glückauf	Landsweiler	06821/96090
30.	Docs	Neunkirchen	06821/9127339
31.	St. Barbara	Friedrichsthal	06897/86355
01.	Thomas Mann	Heiligenwald	06821/692122
02.	Glückauf	Sulzbach	06897/3901
03.	Mohren	Wellesweiler	06821/9415-0
04.	Saarpark	Neunkirchen	06821/1525
05.	Marien	Elversberg	06821/71292
06.	Linden	Neunkirchen	06821/983880
07.	Adler	St. Ingbert	06894/2232
08.	Apothek am Rathaus	Spiesen	06821/790471
09.	Rochus	Spiesen	06821/73332
10.	Saar im Kaufland	St. Ingbert	06894/9900685
11.	Ingobertus	St. Ingbert	06894/92680
12.	Rosen	Elversberg	06821/71207
13.	Rats	St. Ingbert	06894/4940
14.	Bären im ZAB	Neunkirchen	06821/9722822
15.	Rosen	St. Ingbert	06894/4993
16.	Markt	Bildstock	06897/8005
17.	Adler	Neunkirchen	06821/8329
18.	Berg- und Hütten OHG	Friedrichsthal	06897/8215
19.	Bären im ZAB	Neunkirchen	06821/9722822
20.	Gambrinus OHG	St. Ingbert	06894/3386
21.	Rats	St. Ingbert	06894/4940
22.	Adler	St. Ingbert	06894/2232
23.	Berg- und Hütten OHG	Friedrichsthal	06897/8215
24.	Markt	St. Ingbert	06894/4405

An jeder Apotheke sind die nächstliegenden dienstbereiten Apotheken aktuell angezeigt.
Gebührenfreie Telefonnummer für Apothekendienste: 0800/0022833





Dieses Angebot gibt Gummi.

Sichern Sie sich einen Jungen Stern inklusive Sommer- oder Winterreifen.

- Bis zum 30.11.2020 erhalten Sie beim Kauf einer gebrauchten C- oder E-Klasse¹ einen Satz Sommer- oder Winterreifen gratis dazu.
- 24 Monate Fahrzeuggarantie, 12 Monate Mobilitätsgarantie, garantierte Kilometerlaufleistung und viele weitere Junge Sterne Vorteile²

Inklusive Gratisatz Räder

¹ Gültig für ausgewählte Modelle der C- und E-Klasse Limousine und T-Modell (W/S 205 und W/S 213).

² Die Garantiebedingungen finden Sie unter www.mercedes-benz.de/junge-sterne.



Anbieter: Mercedes-Benz AG, Mercedesstraße 120, 70372 Stuttgart

Partner vor Ort: SAAR-PFALZ-GARAGE GmbH

Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung

Im Pottaschwald 23a · 66386 SANKT INGBERT

E-Mail: info@saar-pfalz-garage.de · Tel.: 06894-9632-0 · Fax: 06894-9632-22

<http://www.saar-pfalz-garage.de>

Lust auf Genuss...

Aus unserer Sommerkollektion:
Fein Geripptes und mehr...



*Qualität
aus
Tradition*
www.hoffmann-konrad.de



Verbund mit



Herz



Hauptstr. 82a, 66583 Spiesen-Elversberg